

XD PREMIUM

MACCHINA PER CAFFÈ ESPRESSO

COMPATIBILE CON CAPSULE NESPRESSO®



ISTRUZIONI PER L'USO

Prima di procedere all'uso, leggere con attenzione e conservare per un uso futuro.

Art. XDKM51BK XDKM51RD XDKM51WH



Grazie per aver acquistato questo prodotto XD.

Leggere attentamente questo manuale prima del primo utilizzo, anche se si ha familiarità con questo tipo di prodotto.

Le precauzioni di sicurezza contenute nel presente documento riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se vengono rispettate correttamente.

Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, insieme alla scheda di garanzia completa, alla ricevuta di acquisto e al cartone.

Se applicabile, passare queste istruzioni al prossimo proprietario dell'apparecchio.

INDICE

AVVERTENZE E NORME DI SICUREZZA.....	3
PANORAMICA PRODOTTO.....	10
PANNELLO DI CONTROLLO.....	10
UTILIZZO	11
ESTRAZIONE CAFFÈ.....	12
PERSONALIZZAZIONE MACCHINA CAFFÈ.....	14
IMPOSTAZIONE TEMPERATURA CAFFÈ.....	15
PULIZIA E MANUTENZIONE.....	16
DATI TECNICI.....	16
RISOLUZIONE PROBLEMI	17
SMALTIMENTO	18
GARANZIA	19

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservare il presente manuale per future consultazioni.



AVVERTENZE E NORME DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi ad esse. Conservare il presente manuale, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe essere causa di incidenti e rendere nulla la garanzia, sollevando il fabbricante da ogni responsabilità.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni se sono stati supervisionati o hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i pericoli coinvolti. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i pericoli connessi.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato progettato, ovvero come macchina del caffè per uso domestico. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.
- Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili quali: aree cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; case coloniche; da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale; ambienti di tipo bed and breakfast.
- Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto

potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.

- Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione, controllare l'eventuale presenza di danni da trasporto e l'integrità della fornitura in base al disegno. In caso di danneggiamenti o dubbi sull'effettiva integrità, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato.
- Prima di collegare l'apparecchio, controllare che i dati della tensione di rete riportati sulla etichetta dati corrispondano a quelli della rete elettrica locale. L'etichetta dati si trova sull'apparecchio stesso.
- La spina dell'apparecchio deve entrare nella presa perfettamente. Non modificare in alcun modo la spina. Non usare adattatori né prolunghe.
- Non tirare il cavo di rete per sollevare, trasportare o togliere la spina dalla presa di corrente.
- Assicurarsi che il cavo non presenti nodi o piegature.

- Verificare lo stato del cavo elettrico. Cavi danneggiati o annodati aumentano il rischio di scossa elettrica.
- Non toccare né utilizzare il prodotto, il cavo e la spina con le mani o i piedi bagnati o umidi.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza tecnica autorizzato, in modo da prevenire ogni rischio. Non usare l'apparecchio se il cavo o la spina risultano danneggiati.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di cambiare accessori o pulirlo, prima di spostare il prodotto o prima di lunghi periodi di inutilizzo.
- Non lasciare il prodotto incustodito quando è in funzione.
- La presa di corrente deve essere facilmente accessibile in modo da poter disinserire con facilità la spina in caso di emergenza.
- Non lasciare che il cavo penzoli dal tavolo o da un altro piano.
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo.

Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.

- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi. Pericolo di scosse elettriche!
- Non usare il prodotto se è caduto a terra, se ci sono visibili segni di danneggiamento o perdite.
- Non utilizzare il prodotto all'esterno. Per l'uso, posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile, in modo che non possa cadere a terra, nel lavandino o in altri contenitori di acqua. Non collocare il prodotto mentre è in uso all'interno di un armadio. Utilizzare la macchina solo in ambienti asciutti.
- Prestare attenzione affinché il cavo non venga a contatto con superfici calde, incandescenti, fiamme libere, pentole e altri utensili bollenti.
- Tutte le parti destinate al contatto con il cibo durante l'utilizzo dell'apparecchio devono essere ben lavate prima dell'uso.
- Per le istruzioni di pulizia dell'apparecchio, fare riferimento al paragrafo "Pulizia e Manutenzione"

nel manuale. Il prodotto e le sue parti non sono adatti al lavaggio in lavastoviglie.

- Riporre il prodotto in un ambiente asciutto privo di polvere, lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore, e non accessibile ai bambini.
- Non utilizzare in prossimità del piano cottura della cucina e/o altre fonti di calore.
- Lasciare raffreddare il prodotto prima di procedere con le operazioni di stoccaggio, pulizia e manutenzione.
- Non toccare le superfici calde durante il riscaldamento e per alcuni minuti dopo l'uso (ad es. il gruppo di erogazione), in quanto il prodotto mantiene del calore residuo dopo il suo utilizzo, potrebbe essere molto caldo e causare ustioni e scottature.
- Non spostare il prodotto mentre è in funzione.
- Non coprire mai la macchina del caffè durante il funzionamento.
- Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori e le parti di ricambio eventualmente forniti in dotazione.

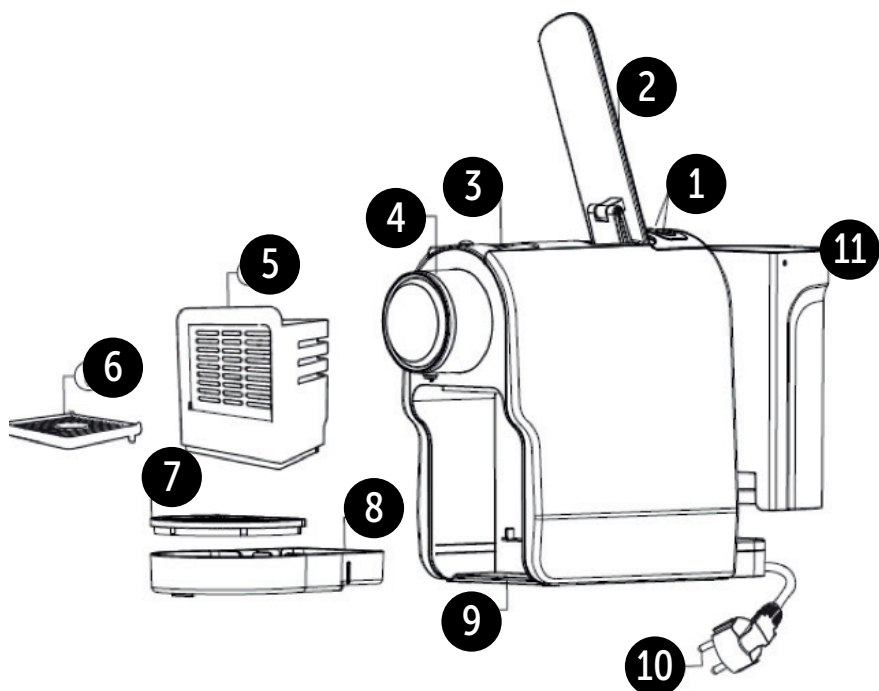
- Non mettere in funzione la macchina del caffè con il serbatoio vuoto o con una quantità di acqua inferiore al livello MIN.
- Non sollevare la leva quando la macchina è ancora sotto pressione durante la preparazione del caffè. **PERICOLO DI SCOTTATURE!**



**ATTENZIONE, SUPERFICI CALDE,
NON TOCCARE.**

- Svuotare il serbatoio dell'acqua se il prodotto non viene utilizzato per lunghi periodi.
- Non utilizzare mai capsule danneggiate o deformate. Se una capsula è bloccata nel comparto, spegnere e scollegare la macchina prima di qualsiasi operazione. Rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato.

PANORAMICA PRODOTTO



- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Tasti selezione Caffè | 8. Vaschetta raccogli gocce removibile |
| 2. Leva | 9. Corpo del prodotto |
| 3. Vano capsule | 10. Cavo di alimentazione |
| 4. Erogatore caffè | 11. Serbatoio acqua removibile |
| 5. Contenitore capsule usate | |
| 6. Griglia poggia tazzina piccola | |
| 7. Griglia poggia tazzina grande | |

PANNELLO DI CONTROLLO



Fig. 2

- A Tasto caffè espresso
B Tasto caffè lungo

UTILIZZO

Prima del primo utilizzo, verifica che nessun componente del prodotto sia mancante e l'apparecchio non sia danneggiato.

Pulire le parti interne, assemblare il prodotto e farlo funzionare come indicato qui di seguito:

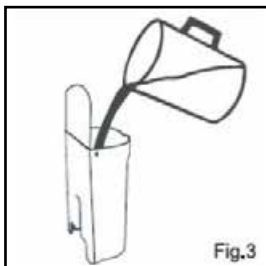


Fig.3

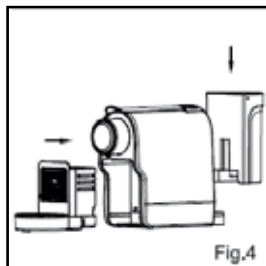


Fig.4

Sciacquare il serbatoio dell'acqua e poi riempirlo con acqua potabile

Assemblare il serbatoio dell'acqua, la griglia poggia tazzine, la vaschetta raccogli gocce e il contenitore delle capsule usate.

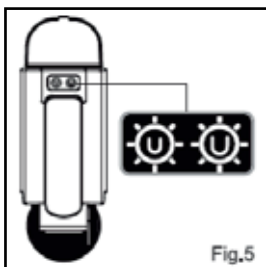


Fig.5

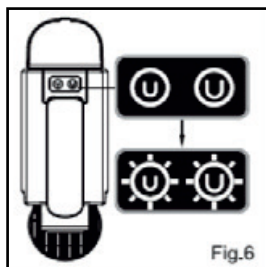


Fig.6

Accendere il prodotto, connettendolo alla presa di corrente, i due tasti lampeggiano per 3 volte

Premere uno qualsiasi dei due per far riscaldare la macchina, i tasti continuano a lampeggiare per circa 20-35 secondi.

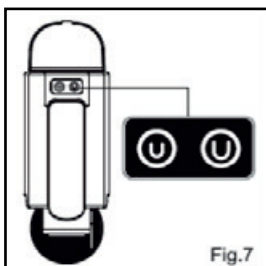


Fig.7

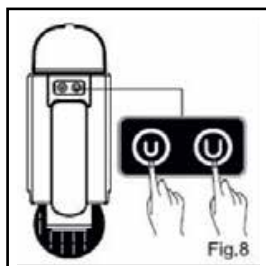


Fig.8

Quando i tasti terminano di lampeggiare e hanno luce fissa, la macchina è pronta per l'uso.

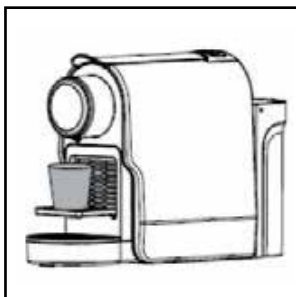
Premere e tenere premuti entrambi i bottoni contemporaneamente, per spegnere la macchina.

Nota: Prima di fare qualsiasi caffè, sciacquare la macchina come segue:

- Posizionare un contenitore sotto l'erogatore
- Non inserire alcuna capsula, abbassare la leva, premere uno dei 2 tasti per sciacquare la macchina. Ripetere per 3 volte.

ESTRAZIONE CAFFÈ

Dopo aver riempito il serbatoio con acqua potabile, ripetere le operazioni di cui alle figure 5-6-7, poi procedere alla preparazione del caffè come segue:



Posizionare una tazzina sulla griglia poggia tazza.

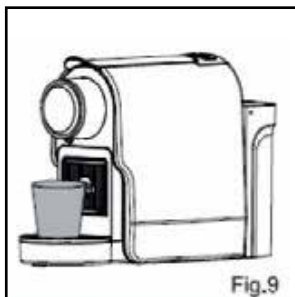


Fig.9

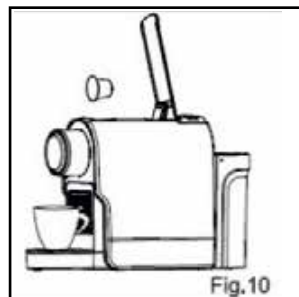


Fig.10

Sollevare la leva, inserire la capsula e poi abbassare la leva.

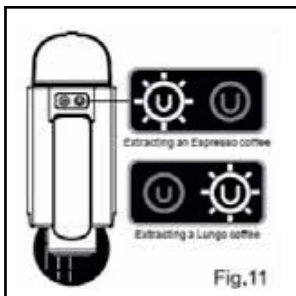


Fig.11

Premere il tasto caffè Espresso o Lungo, il tasto lampeggia, inizia la procedura di estrazione del caffè

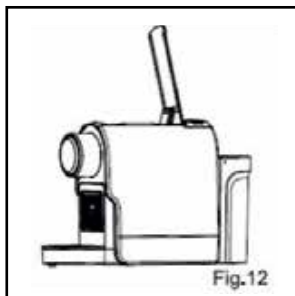


Fig.12

Sollevare la leva finita l'erogazione del caffè, la capsula viene automaticamente espulsa e cade nel contenitore delle capsule usate.

NOTA:

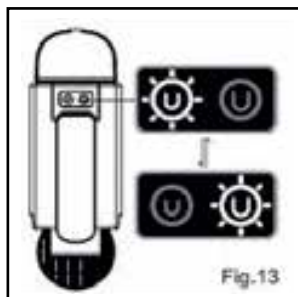
- Il volume predefinito dalla fabbrica per il caffè espresso è 35 ± 10 ml.
- Il volume predefinito dalla fabbrica per il caffè lungo è 65 ± 10 ml.
- L'erogazione del caffè si ferma automaticamente o premendo il tasto selezionato.

RISPARMIO ENERGETICO

- Spegnimento automatico: la macchina si spegne automaticamente dopo 30 minuti di inutilizzo. La caldaia si spegne e la superficie esterna della macchina si raffredda. Tutti gli indicatori luminosi sul pannello di controllo si spengono.
- Quando l'utilizzatore preme uno qualsiasi dei tasti, la macchina passa dalla modalità standby a quella di riscaldamento, per essere pronta all'uso in 20-35 secondi circa.

ALERT E ALLARMI

- Malfunzionamento NTC
- Entrambi i tasti lampeggiano alternativamente (vedi fig.13: Alert luminoso per malfunzionamento NTC). Premere il tasto OFF, attendere 2 minuti e accendere di nuovo per verificare se il problema è stato risolto. Se no, contattare un centro assistenza autorizzato per verifica, riparazione o revisione.



Segnalazione
luminosa di allarme
malfunzionamento NTC

Non spegnere la macchina durante l'erogazione.

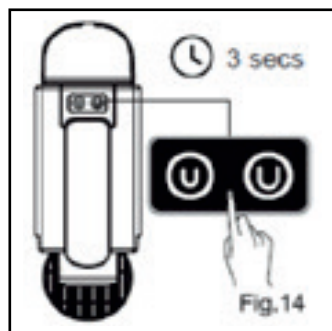
PERSONALIZZAZIONE MACCHINA CAFFÈ

Il pannello di controllo può anche essere usato per personalizzare una differente capacità di caffè estratto.

- Controllare che ci sia acqua potabile nel serbatoio e assicurarsi che la macchina sia accesa
- Attendere finché i tasti del pannello di controllo indicano che la macchina è pronta all'uso (Fig.5)

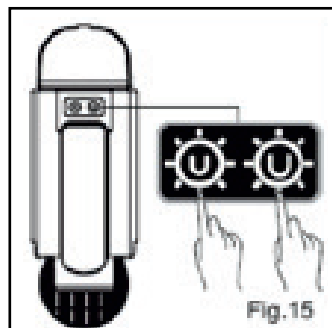
NOTA: il volume predefinito per il caffè espresso è 35 ± 10 ml, per il caffè lungo è 65 ± 10 ml

Premere qualsiasi tasto e tenere premuto per 3 secondi finché il caffè non viene erogato, poi rilasciare il tasto (fig.14). Appena l'erogazione ha raggiunto il livello desiderato, premere il tasto nuovamente per completare l'operazione.



PROGRAMMAZIONE DEL LIVELLO DI ESTRAZIONE DEL CAFFÈ

La macchina memorizza il livello selezionato e manterrà la stessa capacità di estrazione per i successivi utilizzi, a meno che non venga riprogrammata nuovamente.



RESET - RIPRISTINO IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

Dopo l'accensione della macchina, quando entrambe le spie dei pulsanti "Espresso" e "Lungo" lampeggiano contemporaneamente 3 volte, **premere contemporaneamente i pulsanti "Espresso" e "Lungo"**.

IMPOSTAZIONE TEMPERATURA CAFFÈ

1. La macchina ha 5 livelli di temperatura; l'impostazione predefinita è il **4° livello**.
2. L'utente può regolare la temperatura impostando i livelli tramite il pulsante del caffè.
3. Collegare l'alimentazione: le spie dei pulsanti lampeggeranno contemporaneamente tre volte.
4. Dopo che il lampeggio si è fermato, tenere premuti i pulsanti finché le spie non lampeggiano di nuovo per entrare nella modalità di regolazione. Il numero di lampeggi corrisponde all'impostazione della temperatura.
 - Premere **una volta il pulsante del caffè Lungo (B) per aumentare** l'impostazione. Le spie dei pulsanti lampeggeranno 5 volte contemporaneamente per indicare il quinto livello (impostazione della temperatura massima).
 - Premere **una volta il pulsante del caffè Espresso (A) per diminuire** l'impostazione. Le spie dei pulsanti lampeggeranno 3 volte contemporaneamente per indicare il terzo livello. La temperatura minima corrisponde al primo livello.
 - Una volta completata questa regolazione della temperatura, se non viene eseguita alcuna operazione entro 5 secondi, la spia del pulsante si spegnerà. Quando il pulsante "Espresso" o "Lungo" verrà premuto nuovamente per accendere la macchina, la temperatura predefinita sarà quella appena impostata.



PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE: assicurarsi che la macchina sia disconnessa dalla rete elettrica, dopo ogni utilizzo o prima di ogni attività di pulizia e manutenzione.

- Dopo ogni utilizzo svuotare la vaschetta raccogli gocce e il contenitore delle capsule usate.
- Pulire l'erogatore del caffè e l'interno della macchina con un panno umido.
- Non immergere mai la macchina o parti di essa in acqua.
- Non usare alcun solvente abrasivo e aggressivo, spugna o detergente in crema.
- Per far sì che la macchina funzioni bene, è necessario pulirla regolarmente dai depositi minerali lasciati dall'acqua. Si raccomanda quindi di effettuare la decalcificazione ogni 3 mesi o dopo circa 200 capsule usate.
- Non usare aceto come decalcificante.
- Non mettere in lavastoviglie.

DATI TECNICI

- AC 220-240V
- 50/60Hz
- 1350W max
- Lunghezza cavo: 120 cm
- Peso: 2,5kg
- Dimensione: 330x116x228mm
- Pressione pompa: 20 bar
- Vassoio porta-tazza regolabile per caffè Espresso (circa 35±10 ml) e Lungo (circa 65±10 ml)
- Serbatoio acqua trasparente e removibile (0,65 L)
- Vaschetta raccogli gocce per una facile pulizia
- Contenitore capsule usate con capacità di 9–11 pezzi
- Spegnimento automatico dopo 30 minuti di inattività

RISOLUZIONE PROBLEMI

NESSUNA SPIA ACCESA

Verificare l'alimentazione: ad esempio presa, tensione, fusibile e interruttore principale.

NON ESCE IL CAFFÈ

1. Il serbatoio dell'acqua è vuoto? Riempire il serbatoio e premere più volte i pulsanti delle tazze per assicurarsi che il serbatoio fornisca acqua correttamente.
2. Una capsula usata è ancora nel sistema di erogazione: sostituirla con una nuova.

IL CAFFÈ NON È ABBASTANZA CALDO

Preriscaldare la macchina e risciacquare con acqua calda.

IL COPERCHIO SCORREVOLE NON FUNZIONA

1. Una capsula è incastrata: muovere il coperchio scorrevole più volte.
2. Il contenitore delle capsule è pieno: svuotare il contenitore.

RUMORE FORTE

Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia pieno e inserito correttamente.

LA MACCHINA SI SPEGNE DA SOLA

Per proteggere la macchina e risparmiare energia, è programmata per spegnersi dopo 30 minuti senza alcuna operazione.

TUTTE LE SPIE LAMPEGGIANO

Spegnere l'alimentazione per 1 minuto e riaccendere.

SMALTIMENTO



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14

**marzo 2014 "Attuazione
della direttiva 2012/19/UE sui
rifiuti di apparecchiature elettriche
ed elettroniche (RAEE)"** Il simbolo
del cassonetto barrato riportato
sull'apparecchiatura indica che il
prodotto alla fine della propria vita utile
deve essere raccolto separatamente
dagli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto
conferire l'apparecchiatura integra
dei componenti essenziali giunta a
fine vita agli idonei centri di raccolta
differenziata dei rifiuti elettronici ed
elettrotecnici oppure riconsegnarla al
rivenditore al momento dell'acquisto
di nuova apparecchiatura di tipo
equivalente, in ragione di uno a uno,
oppure 1 a zero per le apparecchiature
aventi lato maggiore inferiore a 25 cm.
L'adeguata raccolta differenziata per
l'avvio successivo dell'apparecchiatura
dimessa al riciclaggio, al trattamento
e allo smaltimento ambientale
compatibile contribuisce ad evitare
possibili effetti negativi sull'ambiente
e sulla salute e favorisce il riciclo
dei materiali di cui è composta
l'apparecchiatura. Lo smaltimento
abusivo del prodotto da parte
dell'utente comporta l'applicazione
delle sanzioni amministrative di cui al
Decreto Legislativo N° 49 del 14 marzo
2014.

Art: XDKM51BK
**MACCHINA PER CAFFÈ
A CAPSULE**

AC 220-240V 50/60Hz
1350W max

DML S.p.A.
Via Emilia Levante, 30/a
48018 Faenza (RA) Italy
www.xd-enjoy.com
LOT:

MADE IN CHINA



Art: XDKM51WH
**MACCHINA PER CAFFÈ
A CAPSULE**

AC 220-240V 50/60Hz
1350W max

DML S.p.A.
Via Emilia Levante, 30/a
48018 Faenza (RA) Italy
www.xd-enjoy.com
LOT:

MADE IN CHINA



Art: XDKM51RD
**MACCHINA PER CAFFÈ
A CAPSULE**

AC 220-240V 50/60Hz
1350W max

DML S.p.A.
Via Emilia Levante, 30/a
48018 Faenza (RA) Italy
www.xd-enjoy.com
LOT:

MADE IN CHINA



GARANZIA

CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA E ASSISTENZA PRODOTTI XD

Tutti i prodotti XD sono costruiti nel rispetto delle normative nazionali e internazionali regolanti la qualità dei materiali utilizzati nella fabbricazione. Qualora i prodotti dovessero presentare qualche inconveniente, l'utente è pregato di avvalersi della presente Garanzia, che dà diritto ad usufruire dell'assistenza tecnica.

La garanzia dei prodotti XD copre i difetti di funzionamento imputabili al processo di fabbricazione nel rispetto di quanto previsto dal Codice del Consumo (Decreto Legislativo 206/2005).

Garanzia del dispositivo:

La durata della garanzia è di:

- per usi privati mesi ventiquattro (24) dall'emissione del documento di acquisto (così come previsto dal Codice del Consumo)
- per usi professionali (per acquisti effettuati con emissione di fattura e partita IVA) mesi dodici (12) come previsto dall'art. 1490 del Codice Civile.

Il cliente, per poter usufruire del servizio di garanzia, dovrà esibire il documento d'acquisto rilasciato dal punto vendita.

Il diritto alla garanzia è sempre subordinato a verifica tecnica che ne certifichi la causa.

Non saranno coperti da garanzia:

- a) i danni accidentali, o danni causati da trascuratezza, cattivo uso, manomissione e ogni altro danno dovuto a negligenza del cliente;
- b) rimozione o danneggiamento dei sigilli di garanzia ed etichette apposte a scopo di identificazione sui prodotti;
- c) utilizzo di pezzi e accessori non originali;

Il venditore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali domestici dovuti alla mancata o errata osservazione di quanto riportato nel manuale di istruzioni del prodotto o sul prodotto stesso.

Informazioni su prodotti, condizioni di garanzia e centri di assistenza tecnica sono consultabili sul sito **www.xd-enjoy.com** o rivolgendosi al punto vendita Trony – DML dove è stato effettuato l'acquisto.

Art. XDKM51BK



Art. XDKM51RD



Art. XDKM51WH



XD PREMIUM

DML S.p.A. Via Emilia Levante, 30/a - 48018 Faenza (RA) Italy - www.xd-enjoy.com

Tutti i marchi e i marchi registrati sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Non esiste alcun tipo di accordo, licenza o legame tra DML S.p.A. e le aziende titolari dei nomi e dei marchi riportati nei testi e nelle immagini.